

A2.30 À la bibliothèque



- Parlez d'un livre, d'un conte ou d'un poème que vous avez lu.
- Demandez un livre ou un auteur à la bibliothèque.
- Emprunter des livres et s'inscrire en tant que nouveau membre de la bibliothèque.

La bibliothèque	<i>(Die Bibliothek)</i>	L'histoire (Une)	<i>(Die Geschichte)</i>
La librairie	<i>(Die Buchhandlung)</i>	La littérature	<i>(Die Literatur)</i>
Le livre	<i>(Das Buch)</i>	La poésie	<i>(Die Poesie)</i>
Le roman	<i>(Der Roman)</i>	L'écrivain (L'écrivaine)	<i>(Der Autor (die Autorin))</i>
La bande dessinée	<i>(Der Comic)</i>	Lire	<i>(Lesen)</i>
Le dictionnaire	<i>(Das Wörterbuch)</i>	Emprunter	<i>(Ausleihen)</i>
L'encyclopédie (Une)	<i>(Die Enzyklopädie)</i>	Rendre	<i>(Zurückgeben)</i>

1. Grammatik: Der Präsens Konditional: unregelmäßige Formen



Das Conditionnel présent der unregelmäßigen Verben wird mit besonderen Stämmen und regelmäßigen Endungen gebildet. Beispiele: 'je serais', 'tu irais', 'nous aurions'.

1. Das Conditionnel présent der unregelmäßigen Verben behält dieselben Endungen wie die regelmäßigen Verben.

Être <i>(sein)</i>	Avoir <i>(haben)</i>	Faire <i>(machen)</i>	Aller <i>(gehen)</i>
Je serais <i>(Ich wäre)</i>	J' aurais <i>(Ich hätte)</i>	Je ferais <i>(Ich würde machen)</i>	J' irais <i>(Ich würde gehen)</i>
Tu serais <i>(Du wärest)</i>	Tu aurais <i>(Du hättest)</i>	Tu ferais <i>(Du würdest machen)</i>	Tu irais <i>(Du würdest gehen)</i>
Il serait <i>(Er wäre)</i>	Il aurait <i>(Er hätte)</i>	Il ferait <i>(Er würde machen)</i>	Il irait <i>(Er würde gehen)</i>
Nous serions <i>(Wir wären)</i>	Nous aurions <i>(Wir hätten)</i>	Nous ferions <i>(Wir würden machen)</i>	Nous irions <i>(Wir würden gehen)</i>
Vous seriez <i>(Sie wären)</i>	Vous auriez <i>(Sie hätten)</i>	Vous feriez <i>(Sie würden machen)</i>	Vous iriez <i>(Sie würden gehen)</i>
Ils seraient <i>(Sie wären)</i>	Ils auraient <i>(Sie hätten)</i>	Ils feraient <i>(Sie würden machen)</i>	Ils iraient <i>(Sie würden gehen)</i>

- Si vous aviez une carte de bibliothèque, vous _____ emprunter ce roman aujourd'hui.
 a. pourriez-vous b. pourrez c. pouvez d. pourriez
- À votre place, je _____ une réservation pour cette bande dessinée très demandée.
 a. ferais b. faisais c. ferait d. ferai

1. pourriez 2. ferais

Umschreiben Sie die Ausdrücke

1. Si j'avais plus de temps, je (être) moins stressé au travail.

(Si j'avais plus de temps, je serais moins stressé au travail.)

2. Tu (aller) à la réunion demain si ton chef te le demandait.

(Tu irais à la réunion demain si ton chef te le demandait.)

3. Avec un meilleur ordinateur, nous (faire) le rapport plus vite.

(Avec un meilleur ordinateur, nous ferions le rapport plus vite.)

2. Übungen



1. Ordne die Elemente mit verwandter Bedeutung zu.

- | | |
|------------------------|---|
| a. Emprunter un livre | 1. rapporter un livre à la bibliothèque |
| b. Rendre un livre | 2. le lieu où l'on emprunte des livres |
| c. La bibliothèque | 3. j'aimerais bien |
| d. Je serais intéressé | 4. prendre un livre pour quelques jours |

a-4 b-1 c-2 d-3

2. Anmeldung und Ausleihe – Stadtbibliothek (Audio in der App verfügbar)

Fülle die Lücken aus: emprunter, borne, histoire, domicile, dictionnaires, romans, bibliothèque, identité, retours, écrivain, bandes, rendez

La _____ municipale est ouverte du mardi au samedi. Pour vous inscrire, présentez une pièce d' _____ et un justificatif de _____ à l'accueil. L'inscription est gratuite et vous permet d' _____ jusqu'à cinq documents pour trois semaines : _____, _____ dessinées, livres de poésie, encyclopédies et _____. Vous pouvez aussi consulter sur place un livre de littérature ou une _____ pour enfants.

Pour emprunter, passez à la _____ avec votre carte. Les _____ se font au comptoir ou dans la boîte de retour, même lorsque la bibliothèque est fermée. Si vous _____ un livre en retard, vous ne pourrez pas emprunter pendant quelques jours. Besoin d'aide pour trouver un _____ ou un titre ? Demandez à l'équipe : elle vous conseille et peut réserver un document.

Die Stadtbibliothek ist von Dienstag bis Samstag geöffnet. Zur Anmeldung legen Sie am Empfang einen Personalausweis und einen Wohnsitznachweis vor. Die Anmeldung ist kostenlos und ermöglicht Ihnen, bis zu fünf Medien für drei Wochen auszuleihen: Romane, Comics, Gedichtbände, Enzyklopädien und Wörterbücher. Sie können auch vor Ort ein literarisches Buch oder eine Kindergeschichte lesen.

Um etwas auszuleihen, gehen Sie mit Ihrer Karte zum Automaten. Rückgaben erfolgen am Schalter oder in der Rückgabebox, auch wenn die Bibliothek geschlossen ist. Geben Sie ein Buch zu spät zurück, können Sie für einige Tage nichts ausleihen. Brauchen Sie Hilfe, um einen Autor oder einen Titel zu finden? Fragen Sie das Team: Es berät Sie und kann ein Medium für Sie reservieren.

1. Quels documents faut-il présenter pour s'inscrire à la bibliothèque et que permet l'inscription ?

2. Que devez-vous faire si vous trouvez difficile de choisir un livre ou un écrivain ?

3. Hören Sie sich das Audiofragment an und geben Sie an, ob die folgenden Aussagen wahr oder falsch sind.

Elle vient à la bibliothèque pour devenir membre et pouvoir emprunter des livres.

Elle veut emprunter une encyclopédie pour son neveu.

D'après les règles, elle doit rapporter les livres après trois semaines.

Wahr Falsch



4. Wählen Sie die richtige Lösung

1. Je voudrais emprunter ce roman, mais je ne sais pas si je le _____ en une semaine. *(Ich möchte diesen Roman ausleihen, aber ich weiß nicht, ob ich ihn in einer Woche schaffen würde.)*

a. réalise b. réalisera c. réalisais d. réaliserais

2. Vous _____ que cette bande dessinée est pour enfants, mais l'histoire est assez sérieuse. *(Man würde denken, dass dieser Comic für Kinder ist, aber die Geschichte ist ziemlich ernst.)*

a. croirons b. croyez c. croiriez d. croyiez

3. À la bibliothèque, je _____ content de m'inscrire aujourd'hui si c'est possible. *(In der Bibliothek wäre ich froh, mich heute anzumelden, wenn es möglich ist.)*

a. suis b. serai c. serais d. étais

1. réaliserais 2. croiriez 3. serais

5. Lies den Dialog und beantworte die Fragen

Bibliothécaire: *Bonjour madame, je peux vous aider ?*
(Guten Tag, kann ich Ihnen helfen?)

Nouvelle lectrice: *Bonjour, je voudrais m'inscrire à la bibliothèque et emprunter un roman, s'il vous plaît.*
(Guten Tag, ich möchte mich in der Bibliothek anmelden und bitte einen Roman ausleihen.)

Bibliothécaire: *D'accord : avez-vous une pièce d'identité et un justificatif de domicile ?*
(In Ordnung. Haben Sie einen Ausweis und einen Wohnsitznachweis?)

Nouvelle lectrice: *Oui, les voici ; et je pourrai rendre le livre dans trois semaines ?*
(Ja, hier sind sie. Und kann ich das Buch in drei Wochen zurückgeben?)

1. Pourquoi la lectrice veut-elle s'inscrire aujourd'hui ?

2. Citez deux choses qu'on peut emprunter ou utiliser à la bibliothèque, d'après le dialogue.



6. Beantworte die Fragen unter Verwendung des Vokabulars aus diesem Kapitel.

Je voudrais emprunter ce livre, s'il vous plaît. / Est-ce que vous pouvez me conseiller un roman ? / Je dois rendre le livre le ...

1. Vous êtes à la bibliothèque en France : quel livre ou quel auteur cherchez-vous et pourquoi ?

2. Vous voulez emprunter un livre pour une semaine : que dites-vous au bibliothécaire et que faites-vous si vous n'avez pas encore de carte ?

7. Email

Bonjour,

Merci pour votre visite à la **bibliothèque** ce matin. Pour finaliser votre **inscription**, il me manque un justificatif de domicile (photo ou PDF). Une fois reçu, vous pourrez **emprunter** jusqu'à 5 livres pour 3 semaines.

Vous m'avez parlé d'un **roman** « facile » et d'une **bande dessinée**. Avez-vous un auteur ou un titre en tête ? Sinon, je peux vous proposer des idées.

Cordialement,

Marie Lefèvre

Accueil – Bibliothèque municipale



Schreibe eine passende Antwort: *Je joins mon justificatif de domicile. / Pourriez-vous me recommander un roman court ? / Je passerai le retirer demain après 18h.*

Wichtige Verben	Réaliser (<i>realisieren</i>)	Croire (<i>glauben</i>)
je/j'	Conditionnel présent réaliserais	Conditionnel présent croirais
tu	réaliserais	croirais
il/elle/on	réaliserait	croirait
nous	réaliserions	croirions
vous	réaliseriez	croiriez
ils/elles	réaliseraient	croiraient